

HOẠT ĐỘNG KHOA HỌC Ở TRƯỜNG ĐẠI HỌC HÀ NỘI

I. Công tác thông tin khoa học

- Từ ngày 29-10-2008 đến 31-10-2008, khoa tiếng Pháp đã tổ chức thành công hội thảo “*Phương pháp kiểm tra đánh giá trong giảng dạy biên dịch*” với các bài thuyết trình của GS. Christiane Cludts, Học viện Đào tạo biên-phiên dịch Marie Haps (Bruxelles, Vương quốc Bỉ). Đề cập đến vấn đề “Sử dụng mô hình lý thuyết để chữa lỗi, mã hóa việc chữa lỗi, đánh giá luận văn tốt nghiệp, thực tập: mục tiêu, cách tổ chức, hợp đồng, tiêu chí đánh giá và phỏng vấn”, hội thảo đã thu hút đông đảo cán bộ giáo viên và sinh viên của các khoa, bộ môn trong toàn Trường cùng với sự tham dự của 05 cán bộ đến từ trường Đại học Sư phạm Đà Nẵng và trường Đại học Sư phạm Tp. Hồ Chí Minh.

- Ngày 21 và 22-11-2008, nhân dịp kỷ niệm 35 năm Ngày thiết lập quan hệ ngoại giao giữa hai nước Việt Nam và Nhật Bản, kỷ niệm 35 năm giảng dạy tiếng Nhật, 15 năm Khoa tiếng Nhật tại Trường Đại học Hà Nội và hướng tới kỷ niệm 50 năm ngày thành lập Trường, Trường Đại học Hà Nội đã tổ chức Hội nghị khoa học quốc tế “*Từ giảng dạy tiếng Nhật đến đào tạo sau đại học về Nhật Bản học*”. Hội nghị đã được đón tiếp đại diện của Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam, Đại sứ Nhật Bản tại Việt Nam cùng hơn 100 giáo sư, giảng viên các trường Đại học và Viện nghiên cứu tại Nhật Bản, Mỹ, Trung Quốc, In-đô-nê-xi-a, và các trường Đại học giảng dạy tiếng Nhật tại Việt Nam. Hội nghị đã nghe 34 báo cáo của các chuyên gia trong và ngoài nước về nghiên cứu và giảng dạy tiếng Nhật. Hội nghị đã thành công rực rỡ và được phía Nhật Bản đánh giá cao.

1. Hội nghị khoa học sinh viên:

- Ngày 13-11-2008, khoa Đào tạo Tại chức đã tổ chức Hội nghị khoa học sinh viên năm học 2008-2009 với 44 bài đăng trong kỷ yếu và 9 bài tham luận được trình bày và thảo luận trong Hội nghị.
- Ngày 15-11-2008, khoa tiếng Anh đã tổ chức Hội nghị khoa học sinh viên năm học 2008-2009 với 17 bài đăng trong kỷ yếu và 8 bài tham luận được trình bày và thảo luận tại Hội nghị.

2. Hội nghị khoa học giáo viên:

Ngày 02-12-2008, khoa tiếng Trung đã tổ chức Hội nghị khoa học giáo viên năm học 2008-2009 với 13 bài đăng trong kỷ yếu và 5 bài tham luận được trình bày và thảo luận tại Hội nghị.

II. Công tác liên quan đến các đề tài nghiên cứu khoa học

- Ngày 03-10-2008, Hội đồng nghiệm thu đề tài NCKH cấp cơ sở đã thông qua *Chương trình khung giảng dạy tiếng Anh cho sinh viên chuyên ngành – Trường Đại học Hà Nội* (“*English language training framework program: a model for Hanoi University’s multi-disciplinary students*”) do ThS. Ngô Tuyết Mai thực hiện. Công trình được xếp loại Khá.

- Ngày 09-10-2008, Hội đồng nghiệm thu đề tài NCKH cấp cơ sở đã thông qua *Ngân hàng câu hỏi trắc nghiệm môn “Kinh tế chính trị Mác-Lênin”* do ThS. Nguyễn Thị Thu Trà (chủ biên) và CN. Nguyễn Thị Mai Vui thực hiện. Công trình được xếp loại Khá.

- Cùng ngày, Hội đồng nghiệm thu đề tài NCKH cấp cơ sở đã thông qua *Ngân hàng câu hỏi trắc nghiệm môn “Triết học Mác-Lênin”* do TS. Lê Văn Sự (chủ biên) và ThS. Mai Văn Huy thực hiện. Công trình được xếp loại Tốt.

- Ngày 17-10-2008, Hội đồng nghiệm thu đề tài NCKH cấp cơ sở đã thông qua cuốn Giáo trình “*Dịch tiếng Nga dành cho giai đoạn 1*” do ThS. Nguyễn Trọng Hòa thực hiện. Công trình được xếp loại Khá.

- Ngày 22-10-2008, Hội đồng xét chọn đăng ký đề tài NCKH cấp cơ sở đã thông qua, nhất trí cho phép triển khai 39 đề tài trong tổng số 47 đăng ký đề tài cho năm học 2008-2009 của cán bộ giáo viên trong toàn Trường.

- Ngày 26-11-2008, Hội đồng nghiệm thu cấp cơ sở đề tài KH&CN cấp Bộ đã thông qua đề tài *"10.000 câu trắc nghiệm tiếng Nga"*, mã số: B2007-26-02 do PGS.TS. Trần Quang Bình thực hiện. Hội đồng đã nhất trí đề nghị Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép thành lập Hội đồng nghiệm thu chính thức cấp Bộ.

- Cùng ngày, Hội đồng nghiệm thu cấp cơ sở đề tài KH&CN cấp Bộ đã thông qua đề tài *"Nghiên cứu ứng dụng phương pháp SPF động trong lọc thư rác và lừa đảo trực tuyến"*, mã số: B2008-26-10 do TS. Trần Quang Anh (chủ nhiệm đề tài), ThS. Nguyễn Văn Thắng, ThS. Nguyễn Tuấn Anh và CN. Vũ Thị Thanh Hương thực hiện. Hội đồng đã nhất trí đề nghị Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép thành lập Hội đồng nghiệm thu chính thức cấp Bộ.

- Ngày 27-11-2008, Hội đồng nghiệm thu cấp cơ sở đề tài NCKH cấp Bộ đã thông qua đề tài *"Từ điển Pháp-Việt tường giải các khái niệm cơ bản trong dịch thuật"*, mã số: B2007-26-01 do PGS.TS. Vũ Văn Đại (chủ nhiệm đề tài), ThS. Phạm Thanh Hà thực hiện. Hội đồng đã nhất trí đề nghị Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép thành lập Hội đồng nghiệm thu chính thức cấp Bộ.

- Cùng ngày, Hội đồng nghiệm thu NCKH cấp cơ sở đã thông qua Chương trình chi tiết các môn học khoa tiếng Italia: Dịch, Văn học Italia, Lý thuyết tiếng, Thực hành tiếng và Đất nước học Italia.

- Ngày 10-12-2008, Hội đồng nghiệm thu cấp cơ sở đề tài KH&CN cấp Bộ đã thông qua đề tài *"Dịch nói theo tình huống"*, mã số: B2006-26-01 do ThS. Đặng Xuân Thu (chủ nhiệm đề tài), CN. Ngô Văn Giang thực hiện. Hội đồng đã nhất trí đề nghị Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép thành lập Hội đồng nghiệm thu chính thức cấp Bộ.

- Ngày 18-12-2008, đề tài NCKH cấp cơ sở *Giáo trình "Hình thái học tiếng Nga"* do ThS. Nguyễn Thị Tuyết Minh biên soạn đã được Hội đồng nghiệm thu thông qua và xếp loại Khá.

- Cùng ngày, Trường Đại học Hà Nội đã thành lập hai hội đồng kiểm tra tiến độ thực hiện hai đề tài KH&CN cấp Bộ theo đúng Quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo. Đó là các đề tài:

- *"Nghiên cứu một số lý luận cơ bản của ngôn ngữ học cấu trúc luận và chức năng luận trong thế kỷ 20"*, mã số 2008-26-09 của chủ nhiệm đề tài TS. Đào Thị Hà Ninh;
- *"Những khó khăn về ngữ pháp mà người Việt học tiếng Pháp thường gặp: nguồn gốc và giải pháp"*, mã số 2008-26-08 của chủ nhiệm đề tài TS. Nguyễn Văn Nhân.

Kết quả: cả hai đề tài đều đảm bảo được tiến độ và nội dung thực hiện theo đúng đăng ký đề tài đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo duyệt.

- Ngày 23-12-2008, đề tài KH&CN cấp Bộ *"Nghiên cứu xây dựng chương trình dạy dịch chi tiết ngành tiếng Anh dành cho các trường chuyên ngữ bậc đại học"* đã được Hội đồng nhất trí đề nghị Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép thành lập Hội đồng nghiệm thu chính thức cấp Bộ.

III. Công tác tập huấn cán bộ công chức, viên chức của Nhà trường

Ngày 06-12-2008, Trường Đại học Hà Nội đã tổ chức tập huấn sử dụng *"Hệ thống thông tin Quản lý đào tạo"* với các phân hệ Quản lý sinh viên, Quản lý kết quả học tập và Quản lý tài chính cho các đơn vị quản lý các hệ đào tạo: tại chức, từ xa, văn bằng 2 và các chương trình liên kết đào tạo của Trường.